



استبيان المقابلة الشفهية للطلاب ذوي التعليم
المنقطع/غير المنتظم (SIFE)

	اسم الطالب
	تاريخ ميلاد الطالب
	اسم مُجري المقابلة
	منصب مُجري المقابلة
	موقع إجراء المقابلة
	مدرسة الطالب
	التاريخ

تعليمات لمجري المقابلة:

وهي مقدمة بين أقواس وبخط مائل، كما في العنصر رقم 7: [إذا كانتا مختلفتين]

الأسئلة التي ستطرح على الطالب:

هذه الأسئلة مرقمة وينبغي قراءتها على الطالب.

تسجيل إجابات الطالب:

في بعض الأحيان، يجب تسجيل إجابة الطالب في سطر أو فراغ محدد، كما في (2 و6) في هذه الصفحة. يرجى كتابة الإجابات بخط واضح وعدم اختصارها. أحياناً سيلزم على مجري المقابلة وضع دائرة على إحدى الخيارات المعطاة، كما في (1) أنثى أم ذكر. ينبغي عدم قراءة هذه الأسئلة على الطالب. انظر القسم التالي لمزيد من المعلومات حول تسجيل الإجابات:

المعلومات الشخصية واللغوية

1. النوع: ذكر أنثى

2. أ. ما هو اسمك الأول؟

ب. ما هو اسم عائلتك؟

3. أ. ما هو عمرك؟

ب. ما هو تاريخ ميلادك؟ انقر هنا لإدخال التاريخ.

4. ما هي الدولة التي ولدت فيها؟

5. [إذا كانتا مختلفتين] ما هي الدولة التي نشأت فيها؟

6. ما هي المدينة أو البلدة أو القرية التي نشأت فيها؟

7. ما هي أول لغة تعلمتها في منزلك عندما كنت طفلاً؟

8. أ. ما هي اللغات الأخرى التي تعلمتها، إن وجدت؟

ب. أي اللغات تكون مرتاحاً أكثر لاستخدامها؟

9. ما هي اللغة (اللغات) التي تعلمتها في المدرسة؟

1. ما الذي تفعله عندما لا تكون في المدرسة؟

2. ما الذي يعجبك بشأن الحياة في دولة جديدة/أو في المكان الذي تعيش فيه حالياً؟

تسجيل إجابات الطالب:

اسأل كل سؤال دون طرح استفسارات إضافية للحصول على إجابات. ثم ضع علامة على الإجابة (الإجابات) التي قدمها الطالب، مع وضع علامة على "أخرى" إذا لم تظهر إجابة المشارك تحت سؤال ما. إذا لم يجب الطالب على سؤال معين، يمكنك استخدام الاستفسارات لمساعدة الطالب على إعطاء إجابة.

أود أن أسألك بعض الأسئلة عن عائلتك ومنزلك.

1. مع من تعيش؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

[] الأم [] الأب [] أخ/أخت (أخوة) [] عمّة (عمّات) / خالة (خالات) [] عمّ (أعمام) / خال (أخوال) [] ابن (ابناء) العم/الخال [] جد (أجداد) [] أخرى _____

2. أ. هل يتحدث أي ممن تعيش معهم حاليًا الإنجليزية؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] نعم [] لا أعلم

ب. هل يتحدثون بلغتك؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] نعم [] لا أعلم

3. أ. من بين الأشخاص الذين تعيش معهم حاليًا، من هو الأعلى من حيث المستوى التعليمي؟

ب. وما هو أعلى مستوى تعليمي حققه؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] المدرسة الابتدائية [] المدرسة الثانوية

[] الكلية/الجامعة [] الدراسات العليا [] لا أعلم

4. ما هي اللغة التي تتحدث بها مع والديك/الأوصياء عليك؟

5. أ. هل كنت تعمل في دولتك الأم؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] نعم [] لا

ب. ما هو نوع العمل الذي كنت تقوم به؟

6. أ. هل تعمل حاليًا؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] نعم [] لا

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما هو نوع العمل الذي تقوم به؟

ج. كم ساعة تعمل في الأسبوع؟

7. هل يوجد في منزلك من يمكنه مساعدتك على أداء واجباتك المدرسية؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] [] نعم [] لا

المعيار 2: التاريخ التعليمي

تسجيل إجابات الطالب:

ابدأ قائلًا "عندما كنت..." واذكر النطاق العمري الأول أدناه. ثم واصل بعد ذلك طرح جميع الأسئلة في ذلك الصف. ثم ابدأ مجددًا بقول "عندما كنت..." وأعط النطاق العمري التالي ومجددًا ا طرح جميع الأسئلة في الصف. اكتب إجابات الطالب بخط واضح في المربع المتاح دون استخدام اختصارات. استمر بهذه الطريقة حتى تصل إلى العمر الحالي للطالب.

الآن أود أن أسألك بعض الأسئلة عن تجربتك مع الدراسة حتى هذا العام. سأكرر بعض الأسئلة لكل عام قضيته في المدرسة.

هل تلقيت التعليم خارج المدرسة ذلك العام؟	ما هي اللغة (اللغات) التي كانت تعطى بها الدروس؟	هل كانت المدرسة تقع في مدينة أم بلدة؟	ما هي المدة التي قضيتها في المدرسة؟	هل ذهبت إلى المدرسة لمعظم العام الدراسي؟	في أي دولة كنت تعيش حينها؟	عندما كنت ..	الصف الدراسي
						18-17	
						17-16	
						16-15	
						15-14	
						14-13	
						13-12	
						12-11	
						11-10	
						10-9	
						9-8	
						8-7	
						7-6	
						6-5	

كم كان عمرك عندما دخلت الروضة في دولتك؟

[إذا لم يدخل الروضة] كم كان عمرك عندما بدأت الصف الدراسي الأول؟

معلومات إضافية:

الآن سأطرح عليك أسئلة حول مدرستك في دولتك الأم.

1. أخبرني عن تجاربك في المدرسة. كيف كان يومك الدراسي النموذجي في دولتك؟

2. ما الذي تشعر أنك كنت تُحسن القيام به في المدرسة؟

3. ماذا كانت مادتك الدراسية المفضلة؟

المعيار 3: ممارسة اللغة وتعلم القراءة والكتابة

تسجيل إجابات الطالب:

اسأل كل سؤال دون طرح استفسارات إضافية للحصول على إجابات. ثم ضع دائرة على الإجابة (الإجابات) التي قدمها الطالب، مع وضع علامة على "أخرى" إذا لم تظهر إجابة المشارك تحت سؤال ما. إذا لم يجب الطالب على سؤال معين، يمكنك استخدام الاستفسارات لمساعدة الطالب على إعطاء إجابة.

الآن سأطرح عليك بعض الأسئلة حول اللغة (اللغات) التي تستخدمها حاليًا.

1. أ. هل تحب القراءة في وقت فراغك؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] نعم لا

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما الذي تقرأه؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

مجلات كتب مجلات مصورة (كوميكس) حف أخرى

ج. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما هي الموضوعات التي تحب القراءة عنها؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

الرياضة الموضة الموسيقى الترفيه الأخبار الخيال العلمي الألغاز أخرى

د. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما هي اللغة (اللغات) التي تقرأ بها؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية أخرى

2. أ. هل تحب الكتابة في وقت فراغك؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] نعم لا

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما الذي تحب كتابته؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

الشعر رسائل بريد إلكتروني خطابات كلمات أغاني موسيقية كلمات أغاني موسيقية قصص رسائل قصيرة للعائلة تقارير رسائل قصيرة للأصدقاء يوميات

ج. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما هي اللغة (اللغات) التي تكتب بها؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق]

اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية أخرى

الآن سأسألك عن بعض الأنشطة الأخرى التي تمارسها خارج المدرسة.

3. عندما تتحدث مع أصدقائك شخصيًا أو على الهاتف، ما هي اللغة (اللغات) التي تستخدمها؟
[ضع علامة على كل ما ينطبق]

اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية أخرى

4. أ: هل تستخدم:

الإنترنت أجهزة الكمبيوتر ألعاب الفيديو الهاتف لا شيء مما سبق
(ضع علامة على كل ما ينطبق)

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] ما هي اللغة (اللغات) التي تستخدمها؟ (ضع علامة على كل ما ينطبق)

اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية أخرى

5. أ. هل تشاهد التلفزيون؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] نعم لا

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] بأي لغة؟ [ضع علامة على كل ما ينطبق] اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية

أخرى

6. هل تستخدم هاتفًا خلويًا أو هاتفًا ذكيًا؟ [ضع علامة على إجابة واحدة] نعم لا

أ. هل تستخدم هاتفك الذكي/الخلوي للبحث على الإنترنت؟ نعم لا

ب. [إذا كانت الإجابة بنعم] بأي لغة؟ (ضع علامة على كل ما ينطبق) اللغة الأساسية اللغة الإنجليزية

أخرى

المعيار 4: أسئلة أخرى

ما هي المهنة التي تود العمل بها في المستقبل؟ ما الذي تخطط لفعله بعد انتهائك من الدراسة؟

المعيار 5: أسئلة خاصة بالأداء

(سيتم تطوير تعليمات لهذا المجال.)

1. اطلب من الطالب النظر إلى مجسم كرة أرضية أو خريطة للعالم وتحديد موقع دولته الأم وعاصمتها.

تعليقات:

2. اطلب من الطالب إخبارك بالوقت من ساعة تناظرية

تعليقات:

شكرًا جزيلاً على مشاركتك!